

**Zeitschrift:** Archives des sciences physiques et naturelles  
**Herausgeber:** Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève  
**Band:** 46 (1918)  
  
**Artikel:** Sur les volcans des Îles Canaries  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-743133>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SUR LES VOLCANS DES ILES CANARIES

---

### 1. — *Note de la Rédaction des « Archives ».*

M. Jean Mascart, directeur de l'observatoire de Lyon, auteur du volume « Impressions et observations dans un voyage à Ténérife » (Paris 1912) a attiré notre attention sur le fait que la note publiée par M. A. Brun, dans le tome 33 des « Archives » (1912, p. 181), sous le titre « A propos d'une récente publication de M. Jean Mascart sur les volcans des Iles Canaries », *n'est pas mentionnée dans la table des matières du volume*<sup>1</sup> et qu'il n'en a eu connaissance que par hasard, tout récemment. C'est ainsi que M. Mascart n'a pas été à même de répondre, à l'époque, à M. Brun. En conséquence, M. Mascart nous demande de publier les lignes suivantes :

### 2. — *Note de M. Jean Mascart.*

En 1910, je fus à Ténérife observer la comète de Halley : au retour, j'écrivis une narration générale de ce voyage. Astronome, je ne puis avoir aucune prétention à me poser en géologue : et, cependant, il est impossible de décrire les Canaries sans les mentionner comme région volcanique.

Quel guide adopter en ces matières ?

J'avais rencontré là-bas un ami de M. A. Brun qui me remit

<sup>1</sup> Cette note figure cependant dans la « Table des Auteurs », de l'année 1912, publiée à la fin du vol. 34, p. 606, ce qui rend l'oubli précité d'autant plus incompréhensible.

un tirage à part d'une note (des Archives) de MM. Brun et Montagnier, me vantant la civilité de ces Messieurs et me demandant de citer leurs travaux sur la géologie de Ténérife. Rien de plus aisé, pour être agréable à ces Messieurs : parlant incidemment des volcans dans mon ouvrage (9 pages sur 366), je me garde de démarquer leur texte sans les mentionner ; j'adopte leur théorie, j'y fais des emprunts, je les cite constamment dans le texte.

Avant l'édition, par grande courtoisie, j'adresse un exemplaire à M. Brun, que je n'ai jamais vu. Celui-ci proteste : non seulement je devais citer les auteurs ; mais placer quelques phrases textuelles entre guillemets. J'arrête l'édition ; je sou mets à M. Brun, *qui l'approuve*, la rédaction d'un papillon qui devait être collé sur tous les exemplaires mis en vente, appelant l'attention du lecteur sur le manque de guillemets incriminé.

En possession d'une approbation de M. Brun, je me croyais tranquille, lui ayant expressément demandé de me communiquer le texte d'une rectification éventuelle. J'ai donc tout lieu d'être surpris que dans une note — non répertoriée par hasard — M. Brun laisse entendre que j'ai fait une « publication sur les volcans des Iles Canaries », ce qui est tout à fait inexact, dans laquelle je l'aurais impudemment plagié, ce qui est tout aussi mal présenté aux lecteurs des « Archives ».

M. Brun seul, se sent lésé et parle de *sa* description, *son* article, *ses* pages, faisant bon marché de son collaborateur. Mais aussi bien je ne veux pas insister sur toutes les inexactitudes, interprétations tendancieuses, de la note de M. A. Brun ; je n'en retiens qu'un fait qui, à moi — et à quelques autres — peut paraître suffisant : c'est que M. Brun fit passer cette note dans les « Archives » à mon insu, contrairement aux usages.

---